

TABL. 1 (64). **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ<sup>a</sup> W 2003 R.**

*ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE<sup>a</sup> IN 2003*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przeciętne roczne <i>Annual averages</i>	Kwartaly <i>Quarters</i>				SPECIFICATION
		I	II	III	IV	
<b>LUDNOŚĆ w tys. ....</b>	<b>1783</b>	<b>1785</b>	<b>1771</b>	<b>1768</b>	<b>1808</b>	<b>POPULATION in thous.</b>
Mężczyźni .....	848	856	840	837	860	<i>Men</i>
Kobiety .....	935	930	931	930	948	<i>Women</i>
<b>Aktywni zawodowo .....</b>	<b>992</b>	<b>1014</b>	<b>1005</b>	<b>961</b>	<b>987</b>	<b>Economically active persons</b>
mężczyźni .....	544	558	547	521	548	<i>men</i>
kobiety .....	448	456	458	440	440	<i>women</i>
Pracujący .....	775	795	790	753	763	<i>Employed persons</i>
mężczyźni .....	428	433	429	417	433	<i>men</i>
kobiety .....	347	362	361	336	330	<i>women</i>
Bezrobotni .....	217	220	214	208	224	<i>Unemployed persons</i>
mężczyźni .....	116	125	118	104	115	<i>men</i>
kobiety .....	101	95	96	104	109	<i>women</i>
<b>Bierni zawodowo .....</b>	<b>791</b>	<b>771</b>	<b>766</b>	<b>806</b>	<b>820</b>	<b>Economically inactive persons</b>
Mężczyźni .....	305	297	293	316	312	<i>Men</i>
Kobiety .....	486	473	473	490	508	<i>Women</i>
<b>WSPÓLCZYNNIK AKTYW- NOŚCI ZAWODOWEJ w %</b>	<b>55,6</b>	<b>56,8</b>	<b>56,7</b>	<b>54,4</b>	<b>54,6</b>	<b>ACTIVITY RATE in %</b>
mężczyźni .....	64,2	65,2	65,1	62,2	63,7	<i>men</i>
kobiety .....	47,9	49,0	49,2	47,3	46,4	<i>women</i>
Miasta .....	55,6	57,5	56,6	53,7	54,9	<i>Urban areas</i>
Wieś .....	55,7	55,7	57,0	55,4	54,4	<i>Rural areas</i>
<b>WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA w %</b>	<b>43,5</b>	<b>44,5</b>	<b>44,6</b>	<b>42,6</b>	<b>42,2</b>	<b>EMPLOYMENT RATE in %</b>
mężczyźni .....	50,5	50,6	51,1	49,8	50,3	<i>men</i>
kobiety .....	37,1	38,9	38,8	36,1	34,8	<i>women</i>
Miasta .....	43,3	44,7	45,0	41,5	42,0	<i>Urban areas</i>
Wieś .....	43,9	44,2	44,1	44,4	42,7	<i>Rural areas</i>
<b>STOPA BEZROBOCIA w %</b>	<b>21,9</b>	<b>21,7</b>	<b>21,3</b>	<b>21,6</b>	<b>22,7</b>	<b>UNEMPLOYMENT RATE in %</b>
mężczyźni .....	21,3	22,4	21,6	20,0	21,0	<i>men</i>
kobiety .....	22,5	20,8	21,0	23,6	24,8	<i>women</i>
Miasta .....	22,3	22,3	20,6	22,7	23,4	<i>Urban areas</i>
Wieś .....	21,2	20,7	22,6	19,9	21,4	<i>Rural areas</i>

<sup>a</sup> Dane uogólnione na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r., patrz uwagi ogólne do działu.

<sup>a</sup> Data generalized on the basis of the balance of population compiled using the results of the National Census 2002, see general notes to the chapter.